



Le Perray
en-Yvelines



Porte de la forêt

Communauté
de Communes
des Étangs

PLUS D'INFORMATIONS - SERVICE COMMUNICATION
service.communication@leperray.fr - 01.30.46.31.15

23^{ème} édition

Salon
des
Arts

2015

DU SAMEDI 28 FÉVRIER
AU DIMANCHE 8 MARS

Discours inaugural

Madame la Conseillère Générale, Monsieur le Président de la Communauté de Communes des Etangs,
Madame et Messieurs les Maires du Perray-en-Yvelines, de Maurepas, de Coignières et des Essarts,
Mesdames, Messieurs les conseillers communautaires et municipaux, chers collègues,
Mesdames et Messieurs les membres du jury,
Mesdames, Messieurs les artistes, leurs conjoints et amis,

Bienvenue au 23^{ème} Salon des Arts et au 36^{ème} tiercé photo du Perray en Yvelines.

Ce salon a été créé par Anne-Marie Nadaud, ensuite Patrick Béguin en a fait ce rendez-vous que vous connaissez, je reprends le flambeau en espérant être digne de mes prédécesseurs.

Cette année encore vous avez répondu nombreux, nous avons reçu les œuvres de 20 photographes et 70 artistes, toutes techniques confondues.

Vous remarquerez que ce catalogue est moins « prestigieux » que les autres années, mais en ces temps moins faciles nous devons faire des économies.

Je tiens à remercier toutes les personnes qui font le succès de ce salon :

Tout d'abord les artistes, bien entendu, mais aussi le jury qui a eu la difficile ingrate tâche de faire des choix parmi les 344 œuvres reçues.

Merci à la Communauté de Communes des Etangs qui continue à soutenir ce salon par une aide financière et humaine, merci au Conseil Général qui offre les médailles, au magasin ESCO Espace Couleur qui organise la dotation des prix.

Comme tous les ans le gros travail d'installation des grilles, panneaux et les éclairages a été pris en charge par les Services Techniques de la ville, merci à eux.

La réalisation de ce salon est le résultat d'un travail d'équipe, en particulier le service Culture et Communication.

Je remercie Amélie et Séverine pour leur professionnalisme mais également pour leur indéfectible bonne humeur, si précieuse dans les moments de stress.

Un grand merci à mes collègues élus pour leur aide et leur présence pendant toute la période du salon. Je tiens à rajouter un remerciement particulier à Patrick Béguin qui m'a généreusement fait profiter de son expérience.

Directrice de la Publication :

Paulette DESCHAMPS, Maire du Perray-en-Yvelines

Rédaction et diffusion :

P. DESCHAMPS, V. NITSCH, A. FILLAUDEAU

Impression, conception, réalisation :

Agence Chrysalide Communication

Tirage février 2015 - 200 exemplaires sur papier issu de forêt gérées durablement.

Crédit photo : Service Communication

Tél. : 01 30 46 31 15

e-mail : service.communication@leperray.fr

Sommaire

PEINTRES ET SCULPTEURS

Françoise ACEZAT.....	4
Douglas Stuart ALLEN.....	4
Pierre ALIX.....	4
Jacqueline ALPHONSE MOREAU.....	4
Julien BALLOUARD.....	4
Smaïn BENNADI.....	4
Vonette BEQUET FARRET.....	5
Sara Elena BESSON.....	5
Monique BLANCHET.....	5
Anna Karen CARRERA RAMI.....	5
Martine CAYRON.....	5
Jean-Pierre CHABRIER.....	5
Antoine DE CHAUMONT.....	6
Janine CHETIVET.....	6
Elisabeth COINCE.....	6
Martine CORPACE.....	6
Daniel CORRAL.....	6
Dany DANGELSER.....	6
Alain DAUSSION.....	7
Myriam DE DINECHIN.....	7
Annie DELATTRE.....	7
Edith DENOYELLE.....	7
Micheline DUMETZ.....	7
Annie DURET LABICHE.....	7
Nathalie DUVIVIER.....	8
Martine FENOUIL LEGUYADER.....	8
Ross GASH.....	8
Jacqueline GAYRAUD GORCE.....	8
Dominique GINDRE.....	8
Josette GINESTE.....	8
Isabelle GUITTARD.....	9
Isabelle GUTIERREZ.....	9
Françoise HERRAUD.....	9
Martine JAOUEN.....	9
Bruno JOUET.....	9
Abdelkayoum KHOUNFAIS.....	9

Françoise KIRSCHWING.....	10
Dorianne KOVACIC.....	10
Anne-Marie LALO.....	10
Marie LE MOAL.....	10
Martine LEBEAU.....	10
Arlette LECOMTE.....	10
Nelly LECOMTE.....	11
Martine LONGLUNE.....	11
Jean-François LOUVANCOURT.....	11
Christophe MABILLON.....	11
MARIEM (Nadine MURGEY).....	11
Mireille MAURY.....	11
Pascal MOLLET.....	12
Roger MOREAU.....	12
Monique NGUYEN.....	12
OREHA (Michel REGNAULT).....	12
Dominique PETIGNAT.....	12
Marie-Anne PHILIPPOT DURR.....	12
Marc PIERRE.....	13
Sylvie POIRSON.....	13
Yolaine RANGER.....	13
Louise RENAUDAT DUMONT.....	13
Gabriel RIMBAULT.....	13
Hélène ROUX.....	13
Jean-Luc SAINT MARTIN.....	14
Guy VALDENNAIRE.....	14
Claude VALLEPIN.....	14
Claudie VALLEPIN MERCIER.....	14
Catherine VASSET.....	14
Fabienne VEVERKA.....	14
Fabienne VESTUR.....	15
Monique VOGEL.....	15
Nils WACHTEN.....	15
Marie-France WACHTEN LAFOREST.....	15
Bernadette WIJAS.....	15

TIERCÉ PHOTO

Jean-Claude AYRAULT.....	16
Dwi BARCA.....	16
Brigitte BEGUIN.....	16
Julia BIDARD.....	16
Claude BISH.....	16
Jean-Jacques BOUGY.....	16
Michel BRATYNA.....	17
Martine CECUTTI.....	17
Annick CHOPIN.....	17
Jean-François CONTE.....	17
Benoît COQUELET.....	17
Serge DEKEYSER.....	17
Françoise GERMANAUD.....	18
Jean-Paul GONTRAN.....	18
Gérard HOELTZER.....	18
Emmanuel MURGEY.....	18
Bernadette NIVERT.....	18
Lionel PIAT.....	18
Nadine RAMIR.....	18
Olivier SOCHARD.....	18

Peintres et sculpteurs

Françoise ACEZAT



● Lovejoy

Douglas Stuart ALLEN

www.siteinternet.com



● Port Haïti

Pierre ALIX

www.pierre-alix.com



● Non rien de rien

Jacqueline ALPHONSE MOREAU



● Veillée studieuse

Julien BALLOUARD

www.moktarlerouge.com



● Léon

Smaïn BENADI



(Promarker) Enfant de la guerre

Vonette BEQUET FARRET

www.pastelenyvelines.fr



● *Petites filles du monde*

Sara Elena BESSON

www.sites.google.com/site/saraelenapaintings



● *Chevauchée nocturne*

Monique BLANCHET

www.artmajeur.com/monique-blanchet



● *Vestiges*

Anna Karen CARRERA RAMI

www.anna-karen.com



● *God of pond*

Martine CAYRON

www.sites.google.com/site/martinecayron



● ● *Eve*

Jean-Pierre CHABRIER



● *L'étafon blanc*

Peintres et sculpteurs

Antoine DE CHAUMONT

www.dechaumontantoine.wix.com/chaumontpeintures



● *Le pot au feu*

Janine CHETIVET



● *Au fil de l'eau*

Elisabeth COINCE

www.siteinternet.com



● *Le clown triste*

Martine CORPACE



● *Rondeurs d'automne*

Daniel CORRAL

www.siteinternet.com



● *Labyrinthe*

Dany DANGELSER

www.pastelenyvelines.fr



● *Le cheminement*

Alain DAUSSION



● *Bedwyr*

Myriam DE DINECHIN
www.la-palette-de-maddy.fr



● *Le long de l'étang d'Or*

Annie DELATTRE
www.siteinternet.com



● *Rome antique*

Edith DENOYELLE



● *Atelier Manessier*

Micheline DUMETZ



● *Soleil*

Annie DURET LABICHE



● *//*

Peintres et sculpteurs

Nathalie DUVIVIER



● *Etreinte amoureuse*

Jacqueline GAYRAUD GORCE



● *Notre Dame de Fourvière*

Martine FENOUIL LEGUYADER

www.siteinternet.com



● *Le sud*

Dominique GINDRE



● *Au réveil*

Ross GASH

www.rossgash.com



● *This is the border*

Josette GINESTE



● *Eclipse*

Isabelle GUITTARD

www.siteinternet.com



● *Overlap*

Martine JAOUEN

www.martinejaouen.over-blog.com



● *Soif d'amour*

Isabelle GUTIERREZ



● *En passant par le moulin*

Bruno JOUET

www.brunojouet.pastelenyvelines.fr



● *Skieur 2*

Françoise HERRAUD

www.herraud.fr



● *La clé des champs*

Abdelkayoum KHOUNFAIS

www.khounfais.com



● *La leçon*

Peintres et sculpteurs

Françoise KIRSCHWING



● Conteneurs

Dorianne KOVACIC

www.siteinternet.com



● Chaud, froid

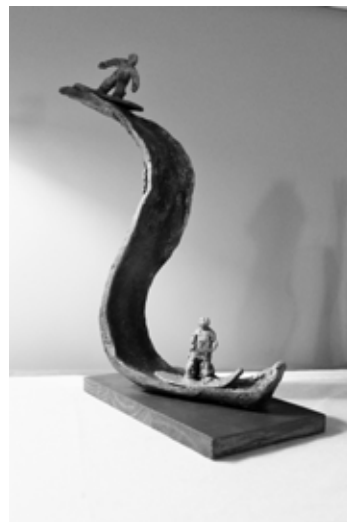
Anne-Marie LALO



● Vers...et...Blanc

Marie LE MOAL

www.siteinternet.com



● Sans titre

Martine LEBEAU



● Hommes de Tanzanie

Arlette LECOMTE

www.siteinternet.com



● Lignes et mouvement

Nelly LECOMTE



● *Le chemin*

Martine LONGLUNE

www.siteinternet.com



● *La plage*

Jean-François LOUVANCOURT

www.artmajeur.com/jean-francois-louvancourt



● *Arrivée au Machu Picchu*

Christophe MABILLON

www.christophemabillon.com



● *Diabolus in musica*

MARIEM (Nadine MURGEY)

www.mariem-art.com



● *Rajput*

Mireille MAURY



● *Jachère bleue 1*

Peintres et sculpteurs

Pascal MOLLET

www.pascal-mollet.artprez.com



● Partout

Roger MOREAU



● Etre né quelque part en Equateur

Monique NGUYEN



● Chatillon sur Seine

OREHA (Michel REGNAULT)

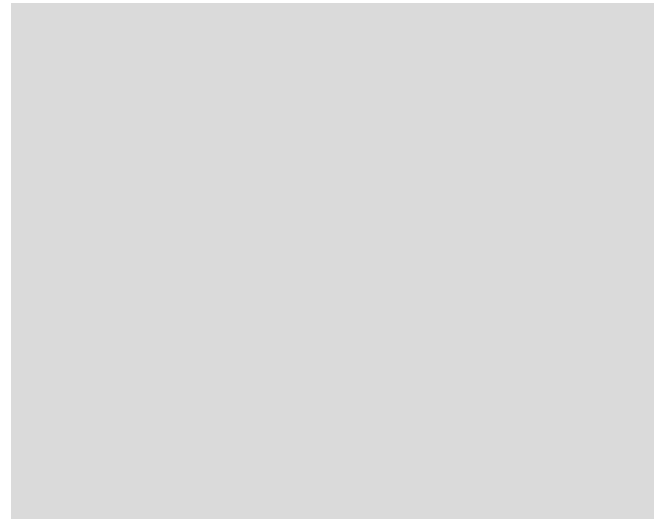
www.oreha-artpaint.odexpo.com



● Sirocco

Dominique PETIGNAT

www.siteinternet.com



● ● Xxxxx

Marie-Anne PHILIPPOT DURR

www.mary-philippot.pagesperso-orange.fr



● Dalhas

Marc PIERRE

www.siteinternet.com



● *Marée basse dans le port*

Louise RENAUDAT DUMONT

www.siteinternet.com



● *Cité marine*

Sylvie POIRSON

www.sylviepoirson.com



● *Le chemin*

Gabriel RIMBAULT

www.g.rimbault.free.fr



● *Sans titre 1*

Yolaine RANGER



● *Arbre de vie*

Hélène ROUX

www.artmajeur.com/heleneroux



● *Gracieuse délicatesse*

Peintres et sculpteurs

Jean-Luc SAINT MARTIN



● *Xxxx*

Guy VALDENNAIRE

www.asso-aapre-monsite.com



● *Tournesols au champ*

Claude VALLEPIN

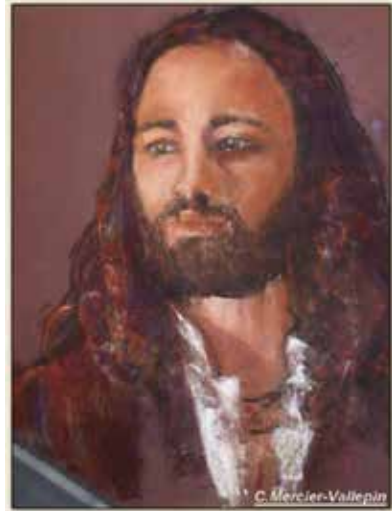
www.claudevallepin-pastel.com



● *Gainsbourg*

Claudie VALLEPIN MERCIER

www.claudevallepin-pastel.com



● *Don Miguel*

Catherine VASSET



● *Marocaines*

Fabienne VEVERKA

www.fabienneveverka.wix.com/fabienne-veverka



● *Queensboro Bridge*

Fabienne VESTUR

www.siteinternet.com



● *Métalica 1*

Marie-France WACHTEN LAFOREST

www.siteinternet.com



● *Why ?*

Monique VOGEL



● *Couchant*

Bernadette WIJAS

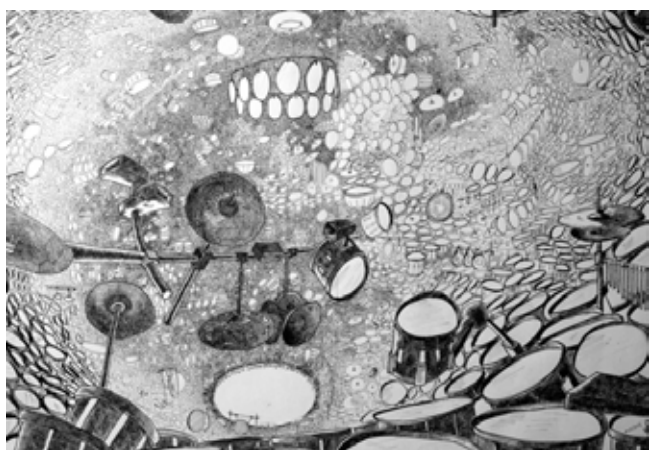
www.artmajeur.com/bernie-wijas



● *Xxxx*

Nils WACHTEN

www.siteinternet.com



● *Dream of drum*

Tiercé photo

Jean-Claude AYRAULT

www.siteinternet.com



A la manière de - Sara 3

Dwi BARCA

www.somanythings-solittletime.com



L'amour sous toutes ses formes - Les choix

Brigitte BEGUIN



Gouttes de froid - Gouttes de froid 1

Julia BIDARD

www.siteinternet.com



Oscura - Oscura

Claude BISH

www.boutdbroussejimdo.com



Falco, portraits de crécerelles - Falco 3

Jean-Jacques BOUGY

www.2jb-phot.book.fr



Effeillage

Michel BRATYNA

www.mbphotographie.fr



L'art et le photographe - Buddha et le photographe

Martine CECUTTI

www.siteinternet.com



Joies de la rue - Le foot

Annick CHOPIN

www.sergedekyser.com



Vent de palmes - Palmes 3

Jean-François CONTE

www.siteinternet.com



Carmin Bee Eater

Benoît COQUELET

www.siteinternet.com



Les lumières de la nuit, Venise

Serge DEKEYSER

www.sergedekyser.com



Fantasmagorie

Tiercé photo

Françoise GERMANAUD

Xxxxx

Jean-Paul CONTRAN

www.flickr.com/photos/jeepytan



Les rochers

Gérard HOELTZER

www.siteinternet.com



Sourires - Sourire

Emmanuel MURGEY

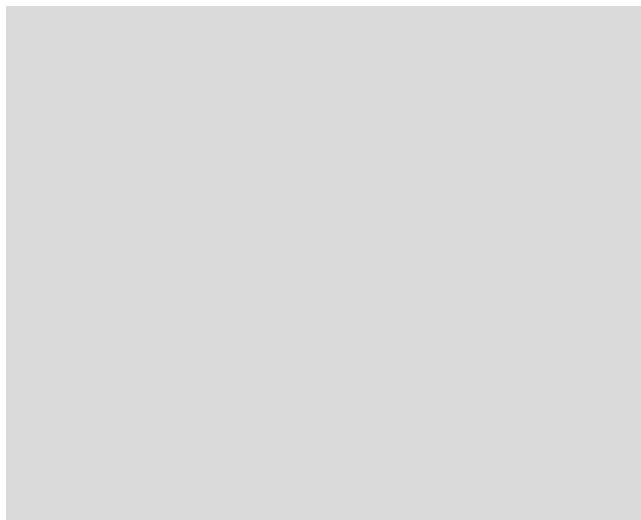
www.siteinternet.com



Ostende, la couleur du gris - Ostende 3

Bernadette NIVERT

www.siteinternet.com



Sans thème

Lionel PIAT

www.siteinternet.com



L'orée des rêves

Nadine RAMIR

www.upside-art.nad-ram.fr



Manèges - La course

Olivier SOCHARD

www.oliviersochard.com



Smockers - Smockers 3



Partenaires de la 23^e édition du Salon des Arts du Perray-en-Yvelines et de la Communauté de Communes des Étangs



Yvelines
Conseil général

